



Vsebina

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

**Evropska komisija**

|              |  |   |
|--------------|--|---|
| 2017/C 47/01 | Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.8336 – Mitsubishi Chemical Holdings/Marubeni/Metro Pacific Investments/JV) <sup>(1)</sup> ..... | 1 |
| 2017/C 47/02 | Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.8345 – HPS/MDP/NFP) <sup>(1)</sup> .....  | 1 |
| 2017/C 47/03 | Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.8060 – Abbott Laboratories/St Jude Medical) <sup>(1)</sup> ...                                  | 2 |

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

**Evropska komisija**

|              |                            |   |
|--------------|----------------------------|---|
| 2017/C 47/04 | Menjalni tečaji eura ..... | 3 |
|--------------|----------------------------|---|

## V Objave

### POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

#### **Evropska komisija**

|              |  |    |
|--------------|--|----|
| 2017/C 47/05 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8333 – Mitsui Group/NS Group/Anglia Rail Holdings) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....        | 4  |
| 2017/C 47/06 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8331 – Crédit Mutuel Arkéa/Bridgepoint/Primonial Holding) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> ..... | 6  |
| 2017/C 47/07 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8284 – Deutsche Telekom/Orange/Buyin) <sup>(1)</sup> .....   | 7  |
| 2017/C 47/08 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8308 – Munksjö/Ahlstrom II) <sup>(1)</sup> .....   | 8  |
| 2017/C 47/09 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8352 – KKR/KSL/Apple Leisure Group) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....                       | 9  |
| 2017/C 47/10 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8221 – Blackstone/OfficeFirst) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....                            | 10 |

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

## II

(Sporočila)

## SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.8336 – Mitsubishi Chemical Holdings/Marubeni/Metro Pacific Investments/JV)****(Besedilo velja za EGP)**

(2017/C 47/01)

Komisija se je 7. februarja 2017 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgovom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32017M8336. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.8345 – HPS/MDP/NFP)****(Besedilo velja za EGP)**

(2017/C 47/02)

Komisija se je 7. februarja 2017 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgovom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32017M8345. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Zadeva M.8060 – Abbott Laboratories/St Jude Medical)**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2017/C 47/03)

Komisija se je 23. novembra 2016 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) v povezavi s členom 6(2) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32016M8060. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

## IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE  
UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura <sup>(1)</sup>

13. februarja 2017

(2017/C 47/04)

1 euro =

| Valuta | Menjalni tečaj   | Valuta  | Menjalni tečaj |                     |           |
|--------|------------------|---------|----------------|---------------------|-----------|
| USD    | ameriški dolar   | 1,0629  | CAD            | kanadski dolar      | 1,3917    |
| JPY    | japonski jen     | 120,90  | HKD            | hongkonški dolar    | 8,2471    |
| DKK    | danska krona     | 7,4359  | NZD            | novozelandski dolar | 1,4808    |
| GBP    | funt šterling    | 0,84890 | SGD            | singapurski dolar   | 1,5113    |
| SEK    | švedska krona    | 9,4780  | KRW            | južnokorejski won   | 1 223,31  |
| CHF    | švicarski frank  | 1,0673  | ZAR            | južnoafriški rand   | 14,1809   |
| ISK    | islandska krona  |         | CNY            | kitajski juan       | 7,3062    |
| NOK    | norveška krona   | 8,9018  | HRK            | hrvaška kuna        | 7,4485    |
| BGN    | lev              | 1,9558  | IDR            | indonezijska rupija | 14 158,89 |
| CZK    | češka krona      | 27,021  | MYR            | malezijski ringit   | 4,7283    |
| HUF    | madžarski forint | 308,02  | PHP            | filipinski peso     | 53,059    |
| PLN    | poljski zlot     | 4,3137  | RUB            | ruski rubelj        | 61,6700   |
| RON    | romunski leu     | 4,5022  | THB            | tajski bat          | 37,276    |
| TRY    | turška lira      | 3,9177  | BRL            | brazilski real      | 3,3159    |
| AUD    | avstralski dolar | 1,3867  | MXN            | mehiški peso        | 21,6261   |
|        |                  |         | INR            | indijska rupija     | 71,1880   |

<sup>(1)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

## V

(Objave)

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Predhodna priglasitev koncentracije****(Zadeva M.8333 – Mitsui Group/NS Group/Anglia Rail Holdings)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2017/C 47/05)

1. Evropska komisija je 6. februarja 2017 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>, s katero podjetji Mitsui & Co., Ltd („Mitsui Tokyo“, Japonska), in Abellio Transport Group Limited („Abellio“, Združeno kraljestvo) z nakupom delnic pridobita v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah skupni nadzor nad celotnim podjetjem Anglia Rail Holdings Limited („Anglia“, Združeno kraljestvo).

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

— Mitsui Tokyo je večja japonska posredniška hiša, ki se ukvarja z najrazličnejšim blagovnim poslovanjem in drugimi poslovnimi dejavnostmi po vsem svetu, vključno s prodajo, distribucijo, nabavo, trženjem in dobavo proizvodov na naslednjih poslovnih področjih: železo in jeklo, premog in neželezne kovine, stroji, elektronika, kemikalije, proizvodi, povezani z energijo, logistika ter naložbe v infrastrukturne projekte. Mitsui Tokyo deluje v 66 državah po svetu in na različnih trgih. Nadzor nad podjetjem Anglia bo pridobilo neposredno in posredno prek podjetja Mitsui & Co. Europe Plc, svoje podružnice v 100-odstotni lasti. Mitsui Europe upravlja splošne poslovne dejavnosti podjetja Mitsui Tokyo v Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki. Njegove glavne dejavnosti zajemajo prodajo proizvodov, svetovno logistiko in financiranje, razvoj večje mednarodne infrastrukture in druge projekte na naslednjih področjih: kovine, stroji in infrastruktura, kemikalije, energetika, življenjski slog, inovacije in razvoj podjetij,

— Abellio je v 100-odstotni lasti podjetja Abellio Transport Holding B.V., katerega nadrejena družba je NS Group, ki je glavni železniški operater na Nizozemskem. Podjetje je bilo ustanovljeno za oddajo ponudb in nudenje komercialnih storitev železniškega potniškega prometa pretežno zunaj Nizozemske, vključno z Združenim kraljestvom in Nemčijo, na podlagi koncesij ali franšiznih pogodb,

— Anglia je v 100-odstotni lasti podjetja Abellio East Anglia Limited, ki je družba za upravljanje vlakov, ustanovljena za upravljanje franšiznega podjetja East Anglia Franchise v Združenem kraljestvu za Abellio/NS Group.

3. Po predhodnem pregledu Evropska komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8333 – Mitsui Group/NS Group/Anglia Rail Holdings lahko Evropski komisiji pošljete po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.8331 – Crédit Mutuel Arkéa/Bridgepoint/Primonial Holding)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2017/C 47/06)

1. Komisija je 6. februarja 2017 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>, s katero podjetje Crédit Mutuel Arkéa (Francija) in podjetje Bridgepoint Europe V FIPS (Francija), ki ga obvladuje skupina Bridgepoint Group Limited (Združeno kraljestvo), z nakupom delnic pridobita v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjem Primonial Holding (Francija).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - Crédit Mutuel Arkéa je francoska skupina združenih bank, ki posluje tudi v Belgiji, Luksemburgu in Švici,
  - Bridgepoint je neodvisna družba zasebnega kapitala, ki vlaga predvsem v evropska podjetja,
  - Primonial Holding posluje v Franciji na področju izbire, zasnove, upravljanja in svetovanja v zvezi z možnostmi varčevanja.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah, vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8331 – Crédit Mutuel Arkéa/Bridgepoint/Primonial Holding se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.



**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.8284 – Deutsche Telekom/Orange/Buyin)**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2017/C 47/07)

1. Komisija je 6. februarja 2017 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>, s katero podjetji Deutsche Telekom AG („DT“, Nemčija) in Orange S.A. („Orange“, Francija) v smislu člena 3(4) uredbe o združitvah pretvorita njuno obstoječe nepopolno delujoče skupno podjetje, BuyIn SA/NV („BuyIn“, Belgija), v skupno podjetje, ki trajno opravlja vse funkcije samostojnega gospodarskega subjekta.
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - za podjetje DT: zagotavljanje telekomunikacijskih storitev na veleprodajni in maloprodajni ravni (fiksna in mobilna telefonija, fiksne širokopolasovne internetne storitve) v več kot 50 državah,
  - za podjetje Orange: zagotavljanje telekomunikacijskih storitev na veleprodajni in maloprodajni ravni (fiksna in mobilna telefonija, fiksne širokopolasovne internetne storitve) v več kot 30 državah.
  - Podjetje BuyIn je dejavno na področju storitev v zvezi z javnimi naročili za nekatere proizvode (omrežna tehnologija, digitalni dom in platforma, uporabniška oprema, proizvodi in storitve IT), ki jih uporabljata podjetji DT in Orange pri svojem poslovanju na področju telekomunikacij. Kot rezultat transakcije bo tudi BuyIn zagotavljal podobne storitve za tretje osebe.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8284 – Deutsche Telekom/Orange/Buyin se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.8308 – Munksjö/Ahlstrom II)**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2017/C 47/08)

1. Komisija je 6. februarja 2017 v skladu s členom 4 in po predložitvi v skladu s členom 4(5) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup> prejela priglasitev predlagane koncentracije, s katero podjetje Munksjö („Munksjö“, Finska) z nakupom delnic vstopa v smislu člena 3(1)(a) uredbe o združitvah v polno združitev s podjetjem Ahlstrom Corporation („Ahlstrom“, Finska).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - Munksjö, ki je registrirano na Finskem, sedež pa ima v Stockholmu, je mednarodno podjetje za proizvodnjo posebnega papirja. Ima štiri poslovne segmente: (i) dekorativni papirji, (ii) zaščitne plasti, (iii) papir za industrijsko uporabo in (iv) grafični papir in embalaža,
  - Ahlstrom, s sedežem v Helsinkih, je mednarodni proizvajalec visoko zmogljivih materialov iz vlaknin. Ima dva segmenta: (i) filtriranje in zmogljivost ter (ii) specializirane tehnologije.
3. Po predhodnem pregledu Evropska komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8308 – Munksjö/Ahlstrom II lahko Komisiji pošljete po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

**Predhodna prigrasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.8352 – KKR/KSL/Apple Leisure Group)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
**(2017/C 47/09)**

1. Evropska komisija je 6. februarja 2017 prejela prigrasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>, s katero podjetji KKR & Co. L.P. („KKR“, USA) in KSL Capital Partners IV GP, LLC, kot generalni partner podjetja KSL Capital Partners IV, L.P., in njegovi vzporedni skladi (skupaj „KSL IV“, ZDA) z nakupom delnic pridobita v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjem Apple Leisure Group („ALG“, ZDA).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - za KKR: svetovno naložbeno podjetje, ki zagotavlja storitve upravljanja sredstev za javne in zasebne vlagatelje ter kapitalske tržne rešitve,
  - za KSL IV: četrti sklad zasebnega kapitala, ki ga financira podjetje KSL Advisors, LLC, ki je zasebno kapitalsko podjetje v ZDA, ki je specializirano za naložbe v potovalna in pritočasna podjetja; njegovi skladi zasebnega kapitala vlagajo predvsem v gostinski sektor, rekreacijo, klube, nepremičnine in sektor potovalnih storitev.
  - za ALG: skupina različnih integriranih gostinskih podjetij, dejavnih na področju severnoameriške potovalne industrije, ki nudijo storitve potnikom in lastnikom hotelov; njene dejavnosti so usmerjene v potovanja iz ZDA v počitniške destinacije v Latinski Ameriki, Mehiki in na Karibih. Integrirana podjetja skupine ALG vključujejo: AMResorts, ponudnik znamčenja hotelov, pomoči pri upravljanju in poslovanju v okviru šestih luksuznih znamk letovišč; Apple Vacations, organizator potovanj, ki se osredotoča na paketna potovanja iz ZDA v Mehiko, na Karibe ter v Srednjo Ameriko; Travel Impressions je organizator potovanj, ki ima širok globalni portfelj storitev paketnih potovanj prek potovalnih agencij; CheapCaribbean.com je spletna potovalna agencija, ki je specializirana za luksuzne počitniške pakete in nastanitve v letoviščih v Mehiki in na Karibih; Amstar DMC je podjetje za upravljanje destinacij, dejavno v Mehiki, Srednji Ameriki in na Karibih; Worldstar DMC je podjetje za upravljanje destinacij, ki deluje na Havajih; ter Unlimited Vacation Club, ki je program zvestobe gostov, ki se osredotoča na nepremičnine z znamko AMResorts.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8352 – KKR/KSL/Apple Leisure Group se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.8221 – Blackstone/OfficeFirst)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2017/C 47/10)

1. Komisija je 7. februarja 2017 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>, s katero podjetje The Blackstone Group, L.P. („Blackstone“, ZDA), posredno prek skladov, ki so povezani s tem podjetjem in pod njegovim nadzorom, z nakupom delnic pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah nadzor nad celotnim podjetjem OfficeFirst Immobilien AG („OfficeFirst“, Nemčija).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
  - za Blackstone: globalno upravljanje premoženja s pisarnami v Evropi in Aziji,
  - za OfficeFirst: lastnik poslovnega nepremičninskega portfelja v Nemčiji. Ta poslovni nepremičninski portfelj zajema v glavnem pisarniške prostore. Nekatere nepremičnine so povezane z drugimi vrstami uporabe, npr. hoteli, parkirni prostori ali skladišča.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8221 – Blackstone/OfficeFirst se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.







